



اول محرم: ہجرت الرسول ﷺ

27 جون 2025 | 01 محرم 1447ھ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ
فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماریلہ کیت برساما-سام منیغکتکن کتقواءن کقد
اللہ ﷻ دغن ملقساناکن سکالا قریتته دان منیغکلکن
سکالا لارغنث. موده-مودهن کیت دبرکتی اللہ ﷻ

ددنيا دان اخرة.

هاري اين، کيت براد دبولن محرم، بولن فرتام دالم کاليندر هجرة. منجادي کلازيمَن دنکارا کيت مغيثي فريستيو بسر هجرة رسول الله ﷺ دري مکه کمدينه قد بولن اين. اي منجادي تيتيق تولق کبغکيتن اومت اسلام سباکاي سبواه مشارکت بردولت.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

هجرة رسول الله ﷺ دان فارا صحابت منجادي فرمولاءن کقد فمبينان نکارا اسلام. اي بوکن سقدر فرقيندهن فيزيکل، تتافي جوک فراوبهن چاراهيدوف يغ ممبتوق سبواه تمدون دان فرادبن يغ اوغکول. رسول الله ﷺ برهجرة بوکن کران کتاکوتن کقد انچمن مشرکين قریش، تتافي کران مماتوهي فريتنه الهي دمي منکککن اکام الله تعالى دغن لبيه لواس سباکايماں فرمانش دالم سورة النساء، ايات 100:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَمِجْ فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًا كَثِيرًا

یغ بر مقصود: دان سسیاڤا یغ بر هجره قد جالن الله،
نسچاي دي اکن منداڤتي دموک بومي تمثت هجرة
یغ بايق دان (رزقي) یغ لواس.

رسول الله ﷺ دان ڤارا صحابت منیغکلکن تانه
کلاهیرن، هرتا، دان کلوارک دمي میلامتکن ایمان
دان ممینا مشارکت اسلام یغ لییه کوکوه دمدينه
براساسکن کعادیلن، اخوه، دان ڤرقادوان سجاکت.
سیدغ جمعة یغ دمولیاکن الله،

ڤعهجرهن رسول الله ﷺ دري مکه کمدينه بوکنله
تیندقن ترکسا-کسا، سبالیقش اي دلاکوکن سچارا
ساعت ترانچغ دان ستراتیکیک اونتوق مغللقکن
هالغن ڤیهق قریش دان دمي کسلامتن دعوه اسلام.
رسول الله ﷺ هاڻ بر هجره ستله منریما وحي ڤرینته
بر هجره دان ستله منداڤت جامینن سوکوغن درڤد
قوم انصار دمدينه ملالوئي بیعة العقبه.

رسول الله ﷺ جوک تله ممیلیه سیدنا ابو بکر رضی الله عنه

سباڳاي ڦمبتو دان تمن سفر جالن يڄ ستيا، جو جور
 دان ساعت دفر چاياءي. حال اين ساعت ڦنتيڄ ڪران
 راماي ڦمبڻن جاتوه دسبڪن ڦڄخائنن دالمن اوليه
 اورڄ يڄ دفر چاياءي اتاو راڦت دڄن.

رسول الله ﷺ جو ڪ برتيندق دڄن بيجقسان اڦابيلا
 مميله جالن يڄ جارڄ دلالوئي ماءنسي سماس
 برهجره اڪر تيدق داڦت دڪسن اوليه ڦيهق موسوه.
 دسمڻيڄ ايت، بڪيندا جو ڪ منداڦت سوڪوڄن
 لوڪيستڪ درڦد ڦمبتو ۲ يڄ دفر چاياءي سڦرتي
 انق ۲ سيدنا ابو بڪر ياءيت عبد الله دان اسماء اونتوق
 ممبڪلڪن معلومت دان ماڪنن. امير بن قحافة ياءيت
 همبا ابو بڪر دان عبد الله بن اريڦط جو ڪ ممبتو
 اڪر ڦر جالن هجرة رسول الله ﷺ بر جالن لنچر دان
 سلامت.

سيدڄ جمعة يڄ دحرمتي،

ڦرڪارا اوتام ستيبان رسول الله ﷺ دمدينه اياه ممينا
 مسجد دان ممڦرتاءوتڪن هوبوڄن اخوه سسام

مسلمین. رسول اللہ ﷺ مپاتوکن قوم مهاجرین
 دان انصار. رسول اللہ ممقرساوداراکن انتارا سسام
 مهاجرین یغ برهجره کمدينه. ستروسن ممقرساودارا
 دان مندامایکن فرسغکیتاءن یغ تله برلاکو سکین لا ما
 انتارا قوم اوس دان خزر ج دغن نام انصار (قنولوغ
 اکام الله). ستله ایت دفرساوداراکن قولا انتارا
 مهاجرین دان انصار. مک برتمبهله کقواتن دان
 کشفادوان اومت اسلام مدینه دباوه قنجی اسلام دان
 کقیمقینن رسول الله ﷺ.

سماغت اخوه قوم مهاجرین دان انصار یغ منتف ایت
 داقت دبوقتیکن اقابیلای مریک سالیغ برکوغسی هرتا،
 رومه، دان کاسیه سایغ دالم کالغن مریک. اینیله ساتو
 مودیل قرقادوان یغ تیدق قرنه برلاکو دالم سجاره
 ماءنسی. الله تعالی مموجی مریک یغ منونجوکن
 اخوه دان قغوربانن یغ تیغکی دالم القراءان، سورة
 الحشر، آیات 9:

وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

يغ بر مقصود: ... دان مريک مغوتاماکن
(ساودارا سا سلام) اتس ديري مريک سنديري
والا و فون مريک جوک ممر لوکن...

اينيله سماغت کاسيه سايع دان فغوربانن انتارا
ساودارا سعيده يغ منجادي اساس کقواتن اومت
إسلام دمدينه. سباکاي چونتوه، اقابلا رسول الله
ﷺ ممر ساوداراکن انتارا سعد بن الربيع درقد انصار
دان عبد الرحمن بن عوف درقد مهاجرين. سعد بن
الربيع مناورکن سقاروه درقد هرتاڻ کقد الرحمن بن
عوف. نامون، عبد الرحمن منولق تاورن ترسبوت
دغن فنوه ادب دان سوغن دان هاڻ منريما سديکيت
مودل قرنیاکاءن. اين معکمبرکن فغوربانن لواړ بياسا
سعد بن الربيع، يغ بنر ۲ مغوتاماکن ساوداراڻ مليهي
ديريش سنديري.

سيدغ جمعة يغ دکاسيهي سکالين،

رسول الله ﷺ ممر کوکو هکن سماغت اخوه دان
فغوربانن دالم کالغن صحابت ملالوئي قمبيناءن

ایمان دان عقیده یغ منتف. تربیه سفرتی اینیله
منجادیکن مریک سباکای کینراسی ترباءیق. رسول
الله ﷺ برسبدا دالم حدیث روایت امام البخاری دان
مسلم:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

یغ برمقصود: تیدق سمفورنا ایمان سسأورغ
کامو سهیغک دی منچینتایی ساوداراش
سباکایمان دی منچینتایی دیریش سندیری.

حدیث این، منونجوکن بهاوا ترس قمبینان اخوه
سجاتی یغ منونتوت کاسیه سایغ، کأخلاصن،
دان کفریهاتینن سسام مسلم اداله داتغ درقد عقیده
یغ سمفورنا سهیغک منجادی کینراسی ربّانی یغ
چمرلغ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله تعالی،

فُعَاجِرْنَ دَرَقْدَ فَرِيسْتِیوَا هَجْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ دَالِم
خُطْبَةِ هَارِي اَيْن دَاقْتَلَه دَسِمْقُولَكْنَ بَهَاوَا:

1. هجرة رسول الله ﷺ دان قارا صحابت منجادي
فرمولاءن كقد قمبيناءن نكارا إسلام يغ بردولت.

2. اونتوق منجايان ميسي ترسبوت، رسول الله تله
مभवات فرسياقن دان ستراتيكي يغ تليتي اكر ميسي
ترسبوت برجاي دان تيدق دهالغي موسوه. اين
منونجوقكن مभवات فرانچغن فغوروسن ترباءيق
اداله دتونوت اوليه شرع.

3. ممبينا كقواتن امة ملالوئي سماغت اخوه إسلام
دان فغوربانن اداله انتارا تيندقن اوتام رسول الله
سماس برهجره كمدينه.

فريستيو هجره معاجر كيت بهاوا كقواتن عقيدة
إسلام، كساتوان اخوه دان فغوربانن يغ دلاكوكن
دغن برسوغكوه دان فرانچغن يغ راقي اداله توغق
كقواتن دان كچمرلغن امة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.